

1906-11-25

AFSENDER

Helge Jacobsen, Vagn Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Berlin

Arkivplacering:
000031883/000007578. Vagn
Jacobsens Arkiv, æske 4

SUMMARY

Order of succession

37 Brni'scher Str
Berlin N.

25 Nov. 1906.

Kjære Papa

Da vi i forrige Maaned vare saulede i
München, vilde det jo have været meget
mærkeligt om vi ikke i Forening havde
drøftet de Spørgemaal, som vi stadig speka-
lere over hvor for sig: hvorledes skal vor Frem-
tid blive og hvad har vi at vente og stole paa?
Det kan den rigtigste trok at der kan lægges en
Spørr til Fæd og Amage i Betragtning til, at der
er et Maal, som man ved, at man kan naa
ved at bruge de Evner, som man har, de vort store
eller smaa, og bestræbe sig for at gøre sin Efters
paa Samvittighedsfuld Maade. Men det er en
anden langt større Sandhed, at Villien og Energi
bliver brudt, naar man kommer til at gaa under
Trykkel af den Forestilling, at man bliver holdt
for Naar, og at man opnaar akkurat lige meget,
enten man gør sig Amage eller ikke, fordi de gamle
Løfter og Tilsagn hverken i det ene eller andet Til-
fælde ville blive holdte.

Saaledes som Forholdene om hvar udviklet sig,
kanne vi ikke se rettere end, at man holder os

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

for Nas. - At den officielle Interesse for Huset
Jacobsen er gaaet paa Formien og ikke har
Plads for nogen Hensyntagen til Huset's Bøer,
han er bleve vort paa det rene med, og da vi
virk, at vi ikke kan antage at stole paa end
saadanne Rettigheder, som ikke kunne taget
fra os, har vi nogle Andrede og Dokumenter,
der ere oprettede forat sikre os Adgangen til
at efterfølge dig, som Overretter ved Carlsberg
Bryggeri m.m. - Hvad vi navnlig har
faaet vor Opmærksomhed ved, er den Retgælder
der medfølge det Dokument, hvorved Ny Carlsberg
gik over i Carlsbergfondets Hænder. Dets er dette
Dokument jo det første Grundlag for vore
Rettigheder, og dets er der - hvad vi maa tillægge
særlig Betydning - udtrykkeligt henviset der til i
det Brev, hvori Carlsbergfondets Direction i Antel-
ning af den med de forenede Bryggerier indgaaet
Overenskomst har anerkendt og præciseret
Forpligtelseerne overfor os.

Vi har særlig understreget, at den og Maaen i
denne Retgælder har udtaalt, at det ikke blot
var den Ret, men ogsaa den Pligt at sikre

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

4
as atgangen til at efterfølge dig, saasnart den
Fædres Tilbage, og de Carlsberg fondets Direction udz
Trykkelig har henvist til denne Retsgoedse vilde
vi under almindelige Forhold kunne ansæe os for
at være betryggede naar vi blot opfylder de as
ved Retsgoedseu stilletes Betingelser.

Min Forholdet er ved den sidste Sids Begrebte,
blevde usædvanligt forandret og den Stille, hvori
vi skulle succedere dig ved din Død eller Tilbage
Fædren umiddelbart og uden nogen særlig Villiesagt
for Carlsberg fondets Directionens side. er den, de Gamle
og Ny Carlsberg ere blevene slaaet sammen
under en enkelt Overdirecteurs Ledelse, blevede
en ganske anden, end den var tidligere, da der
var to Overdirecteurer.

Vi kunne ikke se rettere end, at man man
og vil stille ganske andre Forbinger i Tilseende
til medfotke Lovene og indhæstet Erfaring. har
den Mand der som eneste Overdirecteur for
Carlsberg Bryggeri som skal være den øverste Leder
af Bryggeri driften, end man behøvte at stille
til den Overdirecteur, som kun skulde tillige i
Ledelse i Forening med den anden Overdirecteur.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

der var Carlsberg fondets særlige Tilsetsmænd paa
Bryggerismedlets Curator, og altsaa paa en Maade
under hans Tilsyn.

Vi kunne ikke tænke os en Umulighed, at denne
Forendring kunde vor foretaget, dersom man ikke
havde ment at have en Bøgers sæben, ad hvilken
man kan slippe bort fra "sin Pligt" og Carlsberg-
fondets Directions "Forpligtelse" overfor os, og
vi mener at have Grund til at befrøgte, at man
har fundet eller vil finde denne Bøgers i det
lille Brev "uforsvarligt", som findes i Skrivelsen
fra Carlsberg fondets Direction. Men selvom Carlsberg
fondets Direction maatte vor villig til at erkende,
at Epøsemaalet om Forsvarligheden eller Uforsvar-
ligheden af at lade os fungere som sine Successorer
man opgives i Forhold til den tidligere Situation, da
der var to Avertirektorer for Carlsberg Bryggerismed,
og selvom Carlsberg fondets Direction maatte vedkende
sig sin Forpligtelse til af Kænsyn til os at føre
det hele Forhold tilbage, kunne vi ikke se, at
Carlsberg fondets Direction vil vor i Stand til at
gøre det, efter at Carlsberg fondets Direction
har givet den øverste Myndighed over Bryggeri-
søften paa Carlsberg fra sig og overgivet den til Raadets

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

3.

Forholdene vil Forholdene stille sig naar du dør i
dø eller i Morgen, om du eller om ti Aar? —
Vi ikk kjem og installerer os paa Din Plads paa
Bryggerierne, i Raad og i Directionen. Hvor skal
saa bestemme vorre Qualificationer til at bli sidde,
hvor vi har sat os? Det maa jo vel bli i Directionen
under Tilsyn af Raad? Vi kunne ikke godt
selv delage i Bestemmelsen, og da der vel ikke vil
godt kan overlades til vor Kollega paa de forenede
Bryggerier alene, maa Carlsberg forenede Direction
besidde den bette Plads i Directionen. Lad os
saa tænke os, at man besidder denne
bette Plads paa den for os gunstige Maade.
Med Underdirector Poulsen, saa vil der fremkomme
det lojeste Forhold, at han er vor siddeste.
Udrettere faktisk vor Overordnet i Directionen
og vor Underordnede ud paa Bryggerierne, er vi
af en anden Mening end han, saa ere vi ubryg-
bare, fordi vor Mening er rigtig, men ere vi af
samme Mening som han, saa ere vi ogsaa ubryg-
bare, fordi vi ikke ere i Stand til at have en
selvstændig rigtig Mening, eller maaske fordi
vi ikke kunne bringes af Director Dessen mod

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Poulsen; i ethvert Fald blir vi overflødig, og da
de forenede Bryggerier ganske sikkert ville prote-
stere mod, at der skal betales Overdirectorsge-
lde. Til Overflødig Overdirectors, kunne vi ikke
betovle, at man vil ansæ det for uforsvarligt
at beholde os, og at vi da vi ikke kunne kaste
boen, fordi vi ere overflødig, ville blive hjemsendt
med Udvalgheds pas, som maaske kan gives os
med god Samvittighed, fordi Stillingen som eneste
Overdirectors ganske sikkert brødes anden Egen-
skaber. hos den, som skal bekløbe den end det
med Ustørværdighed kan brødes hos den, som den
skal bekløbe. om Stilling, der er tilsikret os.
Vi er ganske paa det rene med, at man ikke
vil give os den Stilling, som De har om, men
ikke af anden Grund saa af den Grund, at
man kun ønsker paa, at De skal forsvinde
fra Skuepladsen forat kuyple Carlsberg Bryggeri-
erne enden fasten til de forenede Bryggerier
og enden mere under Fælles ledelse med disse,
end det er sket ved den om sket fundene Potum
Paa den Stilling, som De om indtager, har vi
jo heller ikke noget retht. Hoved, men den

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

gaar det Kras, som ofølgj Redgerikken brygte Adtryk:
"at vi ikke ved Maagel paa personlig Dygtighed vise
os ubrygte" stilles til os i Huseene. De personlig
Dygtighed, udover at, at vi ikke maagel alen.
sund praktisk Menneskeforstand, og hvad
er i saa Tilfaldet det mere, som der ved det
brygte Adtryk kræves af os.

Kan du skaffe os en garant for Carlsberg fouds
Direction for, at vi (eller en af os) - naar vi kunne
gødtgøre, at vi (eller en af os) ere blivne uddannede
som Brygger efter den nedvrite Plan, og naar
Carlsberg foudets Direction ikke kan gødtgøre,
at vi (eller en af os, som er uddannet i Overens-
stemmelse med Planen) maagel alen. sund
praktisk Menneskeforstand ville bliv Dine Successor
sorer i de Stillinger som du beklæder ved Bryggerne
og ikke efter Tilfærdelsen af Stillingerne eller
ville bliv fjernet. paa disse, saaldags vi behøve
vor Fornødt fulde Bryg. og opføre os som andre
auslændige og hedsige Mennesker. Det forkomme
me os, at vi naar man ikke vil eller kan opfyld. Dødt
blivne overfor os, har et beordigt Kras paa at paa
at at vi de, saad vi kunne indvilde os drestet, og paa
vi ikke et plask og byrdigt paa disse vor Gjødsmaal
maa vi gaa ud paa, at vi en blivne holdte for det, og at
det er Særigheden, at man foretrækker fremadts.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

som er traadt i Stedt for dem, som er os til
sikret, og ikke vil betænke sig paa at smide os
hvor med Huelighed altest! Men selv om vi
kunne vor sikre paa, at man i Stedt for
bortalt at smide os til sidst vil foretrække
at affinde sig med os mod en Dejeerestatement
saa synes vi, at det er meningsløst og uoversig
for os at uddraane os til at kunne udfylde
en vis Stilling først opfyldt. Betingelserne
ikke i Forvejen, om at kunne til at
beklære dem Stilling, men ene og alene først
kunne bedre Estatement for, at Directionen
har ignoreret sine Forpligtelser, hvorfor os
og har gjort, at det som du i Din Retforløb
har haft om Ret og Olyk kunne til at staa
som en hund og have Følgeskade, der bager sig
mydlig ud paa Papiret men heller ikke over.
- Vi er ganske disse Overvejelser, kunne
til den Overberisning, at vi maa have fuld
og klar Besked paa vor Fremtideforsølg og
Spørge dig derfor: Hvoledes lyder den i Regjere-
relsen af 1901 omhandle af de naturlige Lyse
Plan for vor Videnskabelige som Fremgaa. 1903.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

den vilkelige Advarsel at smide os hjem med den
Besked, at vi ikke kunne faa nogen Erstatning,
for den Direction, selvom Stillingen uden
haver eksisteret, ikke vil have fundet at forson-
ligt at lade os blive sidder i den.

Er Carlsberg, forudsat Direction saa samvittig-
hedsfuldt i Hensend. til Opfyldelsen af sine
Forpligtelser, at man kan vente at den vil
betænke sig paa at benytte en Advarsel, der
ligger lige for Haanden til at slippe løs paa
den? - Er Din Betragtning af Directionens Brev
mere forbindende end den konfererede Fundet
for Fordel af Skifterens Udvalgte af hans
Vilje? - Og hvad skulle vi saa gøre, og til
hvorn skulle vi saa klage, naar vi kommer
til at sidde med spotten og skaden som det
Resultat som vi har opnaaet ved at fuld-
føre vor Udtaleselse, som Brygger efter den
dødt omhyggeligt lagte Plan?!

Vi synes, at det er ganske meningsløst for
os at gennemgaa en Udtaleselse til en be-
stemt Stilling, naar denne Stilling selv ikke
mere eksisterer, og naar vi har saa befojet
Aulæring som her til at antage, at man
ikke vil have os sidder i den Stilling.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Stilling, som er lovt og tilsikret at eksistere ganske
ikke mere, og Carlsberg fondets Direction kan, selv om
det maatte have den allerbedste Villie dertil, ikke
uden de forenede Bryggeriers Samtykke - som ganske
sikkert ikke bliver givet - forandre sin Situation,
som Du og de forenede Bryggeriers Bestyrelse
i Forening nu har faaet Carlsberg fondets
Direction til at gaa ind paa til Skade for
as sine Døds og for de Rettigheder der er
at tilsikret. Thi Carlsberg fondets Direction kunde
vel med fire Stemmer forhindre den nye Ordning
Indførelse, men kan ikke med alle Carlsberg fondets
syv Stemmer bringe det tidligere Forhold tilbage
mod de forenede Bryggeriers Ønske.

Da hvad kunne vi saa opnaa, naar den Stilling
som Du har erklæret at for Din Plikt at sikre
os, og som Carlsberg fondets Direction har givet
as Ret til at indtage uden nogen løstlig Villie at
for os selv, er tilintetgjort ved en løstlig Villie af
af Dig og Carlsberg fondets Directiones side saa
grundigt, at du ikke over kan skaffes til Vej
igen? En Skorserslutning? Maaske, men kun
Eneprunt Directionen ikke fortrækker

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

at holdt os for det fremfor at sige os sandheden
og vi maa de følge os selv et livsmaal og,
medens der endnu er Tid desto, sollte vor
Krafter ind paa at maa det.
Vi ønske ikke at gaa vort lid forbitteligt,
- gaa i den Retning.

Sign. Jacoben ~~de~~ Helge